

# d o r f z e i t u n g w i t t e r s w i l





# BAUINFORMATION 01

Sehr geehrte Damen und Herren

Beim Nasslängweg, Im Rohracker und im Chrüzliackerweg müssen zunehmend Belagsschäden festgestellt werden. Insbesondere die seitlichen Bereiche sind ausgefahren und es bilden sich vermehrt «Schlaglöcher». Auf Grund dieser Situation werden diese Feldwege – wie bereits in der Dorfzeitung informiert - durch die Gemeinde Witterswil saniert. Lokal werden Randverstärkungen angebracht, die seitlichen Grasnarben abgestossen und die Entwässerung optimiert. Am Schluss wird auf die bestehende Unterlage ein neuer Asphaltbelag eingebaut. Die Arbeiten erfolgen durch die Bauunternehmung Tozzo AG BL grundsätzlich in zwei Etappen.

An die Erstellungskosten beteiligen sich Bund und Kanton aus landwirtschaftlichen Krediten.

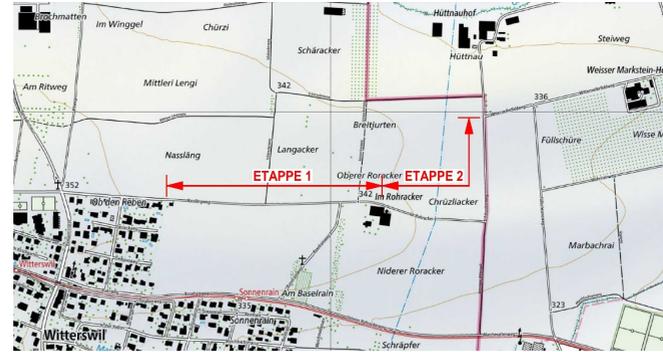
### Behinderungen:

Der jeweilige Bauabschnitt ist während den Vorbereitungsarbeiten mit entsprechenden Behinderungen passierbar.

Während dem Belageinbau muss der jeweilige Abschnitt vollumfänglich gesperrt werden.

Für die Radrouten (Dreiland-Radweg und Kantonale Radroute Basel-land) wird eine entsprechende Umleitung signalisiert

### Übersichtsplan:



Der vor Ort anwesende Polier der Bauunternehmung wird Sie, wenn immer möglich, über die Behinderungen informieren.

Wir sind uns bewusst, dass sich durch die Bauarbeiten Unannehmlichkeiten ergeben. Die Unternehmung sowie die Bauleitung werden sich bemühen, diese auf ein Minimum zu beschränken und die Arbeiten termingerecht und speditiv auszuführen.

Wir bitten Sie, für die entstehenden Immissionen und Unannehmlichkeiten um Ihr Verständnis.

Freundlichst grüsst



<b>Ort</b>
Nasslängweg Im Rohracker Chrüzliackerweg
<b>Zeitraum</b>
<b>Vorbereitung (lokale Behinderungen)</b> 11. August – 02. September 2025
<b>Belageinbau (Vollsperrung)</b> Etappe 1: 01. bis 03. September 2025 Etappe 2: 04. bis 05. September 2025
Ausweichdatum infolge schlechter Witterung am nächst möglichen Arbeitstag.
<b>Fertigstellung (lokale Behinderungen)</b> Bis Mitte September 2025
<b>Ansprechpartner</b>
<b>Bauleitung</b> Daniel Gschwind Ingenieurbüro Märki AG Tel. 061 726 93 33
<b>Bauunternehmung</b> Roland Hengartner Tozzo AG BL Tel. 061 935 93 93
<b>Verteiler</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Anwohner:innen</li> <li>- Gemeindeverwaltung, Witterswil</li> <li>- Radrouten SO / BL</li> <li>- Gemeinde Therwil, BRI</li> <li>- Gemeinde Eftingen Bauabteilung</li> <li>- Postfiliale, Witterswil</li> <li>- Tozzo AG BL, Bubendorf</li> <li>- Blaulichtorganisationen</li> <li>- Entsorgungsfirmen der Gemeinde</li> <li>- WHL</li> </ul>
Juli 2025

# EDITORIAL

Liebe Leserinnen und Leser

«Wie gut, dass es jetzt schon Ende August ist», sagen Sie vielleicht, wenn Sie diese Dorfzeitung in Händen halten. Niemand wünscht sich wohl die 34 oder mehr Grad zurück, die wir Anfang Juli hatten. Und wir reden hier nicht von meinem schwarzen Auto in der prallen Sonne, in welches ich nach den Einkäufen wieder einsteigen musste. Die Glacés in meiner Einkaufstasche streikten und wollten partout nicht an Bord. Lieber gefressen werden als schmelzen, dachten sie wohl. So oder so: Sie haben nicht lange überlebt.

Nun können wir abends wieder die Wohnung lüften und durchatmen, die Kopfkissen wieder aus dem Kühlschrank nehmen und die Eiswürfel zurück ins Cock-

tailglas geben, anstatt sie in ein Tuch gewickelt um den Kopf zu tragen. Das klingt doch gut, nicht?

Tipp: Wer bei den jetzt kühleren Temperaturen bereits mit den Zähnen klappert (oder am 3. September beim Blutspendebus eine Flasche zu viel gespendet hat), dem empfehlen wir aus dem Dorfladen einen feurigen Tee mit Chili oder Ingwer, am besten vor dem lodernden Kamin schlürpfend eingenommen. Dazu lange Unterhosen, Mütze und Handschuhe. Wer mag, kann sich auch eine Wärmflasche unter den Popo legen. Übertreiben Sie es aber nicht, denn was machen Sie sonst im Winter bei 0 Grad? In den Ofen kriechen?

*Franziska Fasolin  
für das Redaktionsteam*

## Impressum

Herausgeber	Einwohnergemeinde Witterswil, 4108 Witterswil
Redaktion	Myrta Ziegler, Günter Bussar, Franziska Fasolin
Titelbild	Graureiher – Bild von Heidi Rebmann
E-Mail	dorfzeitung@witterswil.ch
Website	<a href="http://www.witterswil.ch">www.witterswil.ch</a> (Dorfzeitung auch als PDF-Version abrufbar)
Auflage	700 Exemplare
Erscheinen	11 x jährlich, monatlich ohne Juli
Layout	A4, Spaltenformat von 9 cm Breite und mindestens 13-Punkt-Schrift. Ganzseitige Artikel können auch individuell gestaltet sein. Die Randbreite beträgt im Minimum 1,5 cm, unten 2 cm. Die beste Verarbeitung ermöglichen Sie uns, wenn wir Ihre Vorlagen elektronisch auf unserer E-Mail-Adresse erhalten. Bitte senden Sie bei Artikeln mit integrierten Fotos immer auch die Fotos separat, am besten als jpg- oder png-Datei.
Inseratpreise	1 Seite Fr. 100.00, ½ Seite Fr. 50.00, ¼ Seite Fr. 30.00. Bei Jahresinserierung ist ein Inserat gratis.
Druck	BARTH Offsetdruck AG, Basel

**Wichtig:**  
*Jeder Beitrag für die Dorfzeitung wird Ihnen schriftlich bestätigt.*

**Nächster Redaktionsschluss**

**Dienstag, 16. September 2025**

## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Donnerstag, 08.30 bis 10.30 Uhr sowie Montag von 16.00 bis 18.15 Uhr. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten auf Anmeldung möglich. Am Freitag bleibt die Verwaltung geschlossen.

### TELEFON 061 725 10 10

Montag bis Donnerstag,  
9.00 bis 11.00 Uhr.

Am schnellsten erreichen Sie die Verwaltung via Mail.

[finanzen@witterswil.ch](mailto:finanzen@witterswil.ch) oder  
[einwohnerkontrolle@witterswil.ch](mailto:einwohnerkontrolle@witterswil.ch) bzw.  
[gemeinde@witterswil.ch](mailto:gemeinde@witterswil.ch)

Bei **Todesfällen** wenden Sie sich als erstes an das von Ihnen gewählte Bestattungsunternehmen und danach an die Verwaltung.

### Sitzungen Baukommission 2025

jeweils dienstags, 17.30 Uhr:

26. August	23. September
28. Oktober	25. November
16. Dezember	

Einreichen der Baugesuche jeweils eine Woche vor der Sitzung an die Gemeinde Witterswil, z.Hd. Baukommission, Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil.

Abendliche **Sprechstunden beim Bauverwalter**: Jeweils **dienstags** eine Woche vor der BK-Sitzung, von **17.00 bis 18.15 Uhr** an folgenden Daten:

16. September	21. Oktober
18. November	09. Dezember

### ABFALLKALENDER

**Kehrichtabfuhr** jeweils dienstags. Bereitstellung bis 07.00 Uhr.



### GRÜNABFUHR 2025

Jeweils montags an folgenden Daten:

25. August	08. September
22. September	06. Oktober
20. Oktober	03. November
17. November	01. Dezember

### HÄCKSELDIENST 2025

Jeweils montags an folgenden Daten:

15. September  
10. November



### PAPIER- UND KARTONSAMM- LUNG 2025

Freitags ab 07.00 Uhr

5. September	3. Oktober
7. November	5. Dezember

### GROBSPERRGUT, METALL UND UNBRENNBARE ABFÄLLE

#### BRENNBARES KLEINSPERRGUT

Mit der Kehrichtabfuhr in Bündel bis max. 20 kg (SUVA-Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben.

- Kleinsperrgut 100/50/50 cm, **jeden Dienstag mit dem Hauskehricht**, z.B. Stühle, Nachttisch, usw.

#### GROBSPERRGUT

In Bündel bis max. 20 kg (SUVA Vorschrift). Bei 20 kg sind 3 Marken aufzukleben. Bereitstellung bis 07.00 Uhr.

Grobsperrgut **brennbar** 200/50/100 cm und Sperrgut brennbar, z. B. Bett, Matratze, Blumenkisten, Sofa, Schrank.

#### brennbar:

- Mittwoch, 03. September 2025

Grobsperrgut **Metall**, z. B. Fahrrad, Bügeltisch, Pfannen, usw.

#### Metall:

- Mittwoch, 05. November 2025



### Abstimmung vom 28. September 25

#### Eidgenössische Vorlagen:

1. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2024 über die kantonalen Liegenschaftssteuern auf Zweitliegenschaften
2. Bundesgesetz vom 20. Dezember 2024 über den elektronischen Identitätsnachweis und andere elektronische Nachweise (E-ID-Gesetz, BGEID)

#### Kantonale Vorlagen:

1. Änderung des Sozialgesetzes (SG); familienergänzende Kinderbetreuung
2. Lebensraum Dünern Oensingen bis Olten – Hochwasserschutz und Aufwertung / Bewilligung eines Verpflichtungskredites (Gesamtvorhaben)
3. Solothurn, Finanzierungsbeitrag des Kt. Solothurn am Agglomerationsprojekt «Entwicklung Bahnhof Solothurn Süd»; Bewilligung eines Verpflichtungskredites.

### Stille Kommissionswahlen für die Amtsperiode 2025 – 2029

Für die nach Proporzwahlverfahren vorzunehmenden Erneuerungswahlen der Kommissionen der Einwohnergemeinde Witterswil für die Amtsperiode 2025-2029 sind während der Anmeldefrist nicht mehr Kandidaten und Kandidatinnen angemeldet worden als Sitze zu besetzen sind. Die vorgeschlagenen Personen gelten somit als in stiller Wahl gewählt; der angesetzte Wahlgang vom 28. September 2025 findet nicht statt (§§ 67 und 68 GpR).

Die Mitglieder der Kommissionen wurden mit einer gemeinsamen Liste FdP/Die Mitte vorgeschlagen. Als Mitglieder der Kommissionen sind gewählt:

#### Baukommission

Mario Birrer, 1980, bisher  
Ottilia Spaar, 1959, bisher  
Valentin Huber, 1968, bisher  
Désirée Villars, (Ersatz), 1963, bisher

#### Umweltkommission

Rico Allemann, 1995, bisher  
Vito Fortunato, 1965, bisher  
Nicole Martin, 1980, neu

#### Dorfplanungskommission

Stephan Widmer, 1964, bisher  
Renzo Del Carlo, 1987, neu  
Mark Winkler, 1954, (bisher Ersatz)  
Max Rudin, 1950, (bish. Mitglied, neu Ersatz)

#### Kommission für öffentliche Anlagen

Marcel Rappo, 1965, bisher  
Urs Rieder, 1959, bisher  
Karin Fröhlich, 1984, bisher  
Robert Bertolini, 1966, bisher  
Pascale Cottens, 1980, bisher

## Werkkommission

René Erzer, 1972, bisher  
René Glauser, 1963, bisher  
Philipp Rudin, 1977, bisher  
Steve Rippstein, 1999, neu  
Dominik Hediger, 1988, neu

## Finanzkommission

Andrea Oser, 1977, bisher  
Jörg Weber, 1961, bisher  
3. Sitz vakant

## Rechnungsprüfungskommission

Paul Schönenberger, 1951, bisher  
Frédéric Cottens, 1983, bisher  
Christian Stebler, 1973, bisher

## Kommission Wärmeverbund

*Keine Liste eingegangen.*

Der Gemeinderat wählt das Wahlbüro.  
Folgende Personen sind vorgeschlagen:

Alkan Victoria, 2000, bisher  
Schmidli Yannik, 1990, bisher  
Halter Stefan, 1990, bisher  
Kaufmann Reto, 2001, bisher  
Schmassmann Finn, 2001, bisher  
Borner Markus, 1963, (bisher, Ersatz)  
Camenzind Zoe, 2001, (bisher, Ersatz)  
Del Carlo Esther, 1959, (bisher, Ersatz)  
Baumann Pascal, 1989, (bisher, Ersatz)  
Weisskopf Leo, 2003, (neu, Ersatz)

## Volljährigkeitsfeier am 5. September 2025

Alle jungen Erwachsenen mit Jahrgang 2007 haben die Einladung zur Volljährigkeitsfeier auf der Burg Rotberg erhalten. Wer sich noch anmelden möchte, bitte die Anmeldung im Brief beachten oder diesen QR-Code nutzen.



## Fundbüro

Die Gemeindeverwaltung beherbergt Fundstücke von Strassen, Tramstationen, dem Dorfladen und auch von Spazierwegen. Wenn Ihnen etwas abhandengekommen ist, fragen Sie bei uns nach.

## Seniorenflug am 2. September

Bis zum Redaktionsschluss haben sich 60 Personen für die Reise angemeldet. Für Kurzentschlossene gibt es noch rund 10 Plätze.

Kommen Sie mit zum Creux du Van, inkl. Schifffahrt von Biel nach Erlach. Teilnehmerbeitrag: CHF 30 (wird bar im Bus eingezogen).

*Herzlich, Bürgerrat und Gemeinderat*



**EINWOHNERGEMEINDE 4108 WITTERSWIL**

**GEMEINDERAT WITTERSWIL**

Bättwilerstrasse 23, 4108 Witterswil

## Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 2. Juni 2025

- ✓ Der Gemeinderat hat dem Antrag des Vereins Dorfladenfest über die teilweise Kostenübernahme der Auslagen zum Dorfladenfest am 22./23. August 2025 zugestimmt. Übernommen werden die Zeltmiete (CHF 3'096.20 inkl. Rabatt und MWSt.) und die Mithilfe des Technischen Dienstes für den Auf- und Abbau. Ausserdem wird wiederum der Mieterlass der Mehrzweckhalle gewährt und die Nachtruhe an beiden Festtagen auf 23.00 Uhr angesetzt.
- ✓ Der Gemeinderat stimmt der Vergabe der Reparatur Bühnenwand Mehrzweckhalle an die Firma H & T Raumdesign zum Betrag von CHF 18'922.05 zu. Budgetiert sind CHF 20'000.

## Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 16. Juni 2025

- ✓ Der Gemeinderat beschliesst, für die gemeindeeigene Liegenschaft In den Reben 5 (Mieter: Genossenschaft „Dorflade“) einen neuen Mietvertrag auszuarbeiten. Der neue Mietzins von CHF 100/Monat tritt rückwirkend auf den 1.1.2025 in Kraft und ersetzt den bisherigen Vertrag vom 1.12.1995. Die Miethöhe wird angepasst, wenn sich zeigt, dass sich die Ertragssituation der Mieterin nachhaltig verbessert.
- ✓ Der Gemeinderat hat einem neuen Visums- und Unterschriftenreglement zugestimmt.

## Beschlüsse aus der Gemeinderats-Sitzung vom 30. Juni 2025

- ✓ Der Gemeinderat vereidigt die Gemeinderäte für die neue Amtsperiode, die am 1.7.2025 beginnt.
- ✓ Der Gemeinderat genehmigt die Kreditschliessung des Projekts Leckortungssystem in Höhe von CHF 69'066.15. Budgetiert waren CHF 69'000.
- ✓ Der Gemeinderat ist mit der Einsetzung von Susanne Winkler Kaufmann in der nicht ständigen Integrationskommission (UA-Kommission) bis zum Legislaturwechsel der Kommissionen vom 1.10.2025 einstimmig einverstanden. Susanne Winkler Kaufmann ist ab 1.7.2025 nicht mehr Gemeinderätin und wird sich für die kommende Legislatur offiziell in der UA-Kommission als Kandidatin aufstellen lassen.

## ZIVILSTANDSMELDUNGEN UND GRATULATIONEN

### HERZLICHE GRATULATION

zur Geburt von

**FLURI Colin**

geboren am 15. Mai 2025, Sohn von  
Matthias Fluri und Carina Walter.



Ebenfalls gratulieren wir zur Geburt von

**ALTERMATT Sina**

geboren am 18. Mai 2025, Tochter von  
Patrick und Melanie Altermatt.

und von

**COSTANTINO Alessia**

geboren am 6. Juni 2025, Tochter von  
Daniele Costantino und Céline Helfen-  
stein.

Wir gratulieren den Eltern sehr herzlich  
und wünschen der Familie eine glückliche  
Zukunft.

### HERZLICHE GRATULATION

Am 24. Juni 2025 feierte

**JEGER-IMBER Maria**

ihren 90. Geburtstag.

Am 3. Juli 2025 feierte

**ERZER-GUTZWILLER Leo**

seinen 80. Geburtstag

ebenso feierte

am 5. Juli 2025

**GIAMBONINI Sergio**

seinen 80. Geburtstag.

und am

30. Juli 2025 feierte

**SCHMIDLI-GRÖLI Paula**

ihren 90. Geburtstag.



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wün-  
schen wir weiterhin gute Gesundheit und  
ein schönes neues Lebensjahr.



Bis bald  
im Bus!

Wir sind unterwegs zu Ihnen.

# Blutspendetag in Witterswil

Schulhaus Witterswil, Pausenplatz  
Mittwoch, 03. September 2025  
15.00 - 20.00 Uhr



Termin online reservieren  
oder spontan vorbeikommen!



# Die Umweltkommission informiert

## Beliebter Bring- und Holtag in Witterswil

Dieses Jahr fand der Bring- und Holtag am 10. Mai 2025 statt. Bei idealen Wetterbedingungen durfte die Bevölkerung auch ihren Sonderabfall einer Fachfirma übergeben, welche eine fachgerechte Entsorgung sicherstellte. Die gleichzeitige Durchführung des Instrumentenschnuppertags der Musol brachte eine Herausforderung mit den Parkplätzen, welche das Werkhofteam erfolgreich meistern konnte. Der Vorteil der beiden Veranstaltungen war die höhere Besucherfrequenz, welche zu einem regen Wechsel von allerlei Gegenständen führte, insbesondere von Spielsachen.



Wir haben uns über den fleissigen Austausch sehr gefreut. Auch dieses Jahr waren verschiedenste Haushaltartikel und zahlreiche Spielsachen im Angebot. Nicht nur Kinder, auch Erwachsene hatten daran Freude!

Die nächste Bring- und Holaktion findet in zwei Jahren wieder statt, also im Mai 2027. Wiederum wird es die Möglichkeit geben, Sonderabfall zu entsorgen.



Die Umweltkommission bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, insbesondere bei Philipp Grimm und seinem Team des Werkhofs, für den Auf- und Abbau der zahlreichen Tische und Bänke.

Ihre Umweltkommission ([uk@witterswil.ch](mailto:uk@witterswil.ch))



**SCHREINEREI**

**RAPPO-MONTAGEN**  
GmbH

Witterswil / Basel  
Tel.: 061 723 07 57



- Fenster & Türen
- Küchen
- Reparaturen
- Glasbruch
- Türnotöffnungen

altermatt  
maler

**Ihr Kundenmaler von der Region**

*flexibel - fachgerecht - innovativ*

Tel: +41 77 520 89 07

4108 Witterswil

www.altermatt-maler.ch

**Patrik Altermatt**

Dipl. Vorarbeiter Maler

patrik.altermatt@altermatt-maler.ch

**GIPSEN • ISOLIEREN • VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

4114 Hofstetten • 4107 Ettingen

Tel. 061 731 28 24

[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)



**Stell dir vor du drückst  
und alle drücken sich**

**Keine Ausreden - mitmachen!**



## Einladung zum Informationsabend des Feuerwehr Verbund Egg

Du arbeitest oder wohnst in Witterswil oder Bättwil?

Du bist mindestens 18 Jahre alt und bei guter Gesundheit. Du hast Zeit für den Übungsdienst und bist bereit, im Notfall rund um die Uhr für andere zur Stelle zu sein, dann lies unbedingt weiter!

### Wir brauchen dich!

Wir sind Frauen und Männer, welche im Ereignisfall bereitstehen, und suchen Verstärkung. Lerne uns unverbindlich kennen. Finde heraus, wer wir sind, was wir machen und wie dein Weg zur Feuerwehr aussieht. Am Informationsabend der Feuerwehr kannst du bereits Hand anlegen und an verschiedenen Posten die ersten Herausforderungen meistern. Im persönlichen Gespräch finden wir heraus, wie deine Zukunft bei der Feuerwehr aussehen könnte.

### Informiere dich

Deshalb komm am **Mittwoch, 24. September 2025 um 19.00 Uhr** an den Informationsabend ins Feuerwehrmagazin in Witterswil. (Benkenstrasse 17).

Am Feuerwehrdienst interessierte Personen werden auch laufend durch das Jahr aufgenommen. Melde dich noch heute via E-Mail an und werde sogleich ein Teil von uns; [fourier@fwvegg.ch](mailto:fourier@fwvegg.ch).

Wir freuen uns auf dich!

Dein Feuerwehr Verbund Egg

Für weitere Informationen besuche uns via <https://www.fwvegg.ch>  
oder melde dich beim Kommando unter [fourier@fwvegg.ch](mailto:fourier@fwvegg.ch)



### Vorankündigung:

Frauen und Männer mit Jahrgang 2005 und Zuzügerinnen und Zuzüger,  
August 2024 – Juli 2025, mit  
Geburtsjahrgang 1983 bis 2005 sind dienstpflchtig.  
Feuerwehrreglement § 7 vom 04.02.2014 der Gemeinden sowie  
gemäss § 76 und 77 des Gebäudeversicherungsgesetzes.

Für euch ist die Teilnahme an der Aushebung / am Infoabend obligatorisch.  
Ihr erhaltet zusätzlich ein persönliches Aufgebot per Post.

## Ein fröhlicher Start ins Schuljahr 2025/2026

Bei strahlendem Sonnenschein und hochsommerlichen Temperaturen durften wir am ersten Schultag unsere Kindergarten- und Schulkinder herzlich im neuen Schuljahr begrüßen. Schon beim Ankommen lag eine gespannte und erwartungsvolle Stimmung in der Luft.

Gleich zu Beginn richtete Herr Degen einige persönliche Worte an die Kinder und ihre Familien. Mit viel Wärme und Herzlichkeit begrüßte er alle zum neuen Schuljahr und gab den Kindern ermutigende Gedanken für ihren Start mit auf den Weg.

Ein besonders schöner Moment folgte beim Empfang der neuen Kindergartenkinder sowie der neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler. Mit Applaus und herzlicher Begrüssung wurden sie in unserer Schulgemeinschaft willkommen geheissen. Die Kindergartenkinder wurden namentlich begrüßt und später im Kindergarten mit einem kleinen Willkommensgeschenk überrascht. Die Erstklässlerinnen und Erstklässler erhielten von ihrem Gotti oder Götti eine Sonnenblume für ihren ersten Schultag.

Musikalisch wurde die Feier von Gitarrenklängen begleitet. Drei fröhliche Lieder sorgten für eine festliche Atmosphäre. Mit grosser Freude sangen auch die Eltern mit und trugen so zu einer wunderschönen Stimmung bei.



Nach dem letzten Lied verabschiedeten sich die Eltern von ihren Kindern, die sich dann gespannt und voller Vorfreude auf den Weg durch das bunt gestaltete Spalier in Richtung Kindergarten und Schulhaus machten. Dabei wurde viel gelacht, gewinkt und gestrahlt. Die Freude auf das neue Schuljahr war überall spürbar.

Wir wünschen allen Kindern, ihren Familien sowie dem gesamten Schulteam ein erfülltes, fröhliches Schuljahr 2025/2026.

## Starter-Band für Erwachsene



Starter-Band von 2023/24.

Die Musikschule Leimental bietet Erwachsenen die Möglichkeit, ein Blasinstrument von Grund auf in der Gruppe zu erlernen, sich gegenseitig zu unterstützen und die Freude am Musizieren zu erleben!

Ich habe den Wunsch ein Instrument zu erlernen:

*..weil ich Freude an der Musik habe*

*..weil ich gemeinsam mit meinen Kindern/Enkelkindern musizieren möchte*

*..weil ich eine neue Herausforderung suche*

*..weil ich aus meiner Komfortzone raus will und was Neues beginnen möchte*

*..weil jetzt der richtige Zeitpunkt dafür ist*

Wie funktioniert die „Starter-Band“...?

...dies und weitere Informationen, sowie ein Anmeldeformular finden Sie auf der Startseite, unserer Homepage: [www.msleimental.ch](http://www.msleimental.ch).

Weitere Auskünfte: Tel. 061 721 43 41.

Anmeldefrist ist der 15. September 2025



## Die Rückkehr der JASOL

Seit Herbst 2019 hatte die JASOL ein Standbein mit «FREI-ZEIT-WERKSTATT», «Über-Mittag-Ess-Raum» und Büro direkt neben dem OLZ. Im November 2023 setzte ein Brand, der die Gebäude zerstörte, dem ein Ende.

Seither werkelt die FREI-ZEIT-WERKSTATT im Provisorium bei der Ökumenischen Kirche. Ab dem 1. September ist die Jugendarbeit wieder zentral im Leimental und bei der HAKAMA AG anzutreffen.



Es ist schlicht überwältigend: Die HAKAMA AG macht der JASOL im Dezember ein grosszügiges Raumangebot, da sie die Jugendarbeit im Allgemeinen und das Jugendprojekt FREI-ZEIT-WERKSTATT im Speziellen eine gute Sache findet. Bis Ende Februar bekunden alle Trägergemeinden ihre Bereitschaft, einen Teil der Mehrkosten zu tragen. Da alle Gemeinden gegenwärtig mit knappen Finanzen zu kämpfen haben, wissen wir das ganz besonders zu schätzen!

Für das letzte Drittel der Betriebskosten haben wir von März bis Juni über Firmen, Familien und Private Gelder gesammelt. Wir sind überwältigt über den Rückhalt, den die Jugendarbeit und FREI-ZEIT-WERKSTATT im Solothurnischen Leimental geniesst. Auch hier: 1000 Dank!

Ab dem 1. September werden wir die Räume bei der HAKAMA AG an der Hauptstrasse in Bättwil mit jungem Leben füllen können. Wir starten natürlich mit der FREI-ZEIT-WERKSTATT, lancieren auch wieder den Über-Mittag-Ess-Raum und werden vermehrt Büroarbeit von dort aus erledigen, um dort möglichst viel erreichbar zu sein.



Die Werkstatt-Truppe ist bereits am Pläne schmieden: nicht nur, wie der Werkstatt-raum bei der HAKAMA konkret eingerichtet werden soll, sondern auch, wie die FREI-ZEIT-WERKSTATT ihren Bekanntheitsgrad steigern und weitere Werkbegeisterte gewinnen kann.



Für den Über-Mittag-Ess-Raum konnten wir Backöfen und Microwellen sowie einiges Mobiliar vom alten Standort retten und bei einer Gemeinde zwischenlagern. So können alle, die ins OZL gehen, wieder mit ihren Essensresten (o.ä.) kommen und sie bei uns aufwärmen. Auch Geschirr, Besteck und eine Geschirrwaschmaschine können wir wieder zur Verfügung stellen.

Wir freuen uns, den neuen «place to be» zusammen mit euch mit Leben zu füllen und sind gespannt, was dort sonst noch alles entstehen wird.

LG Niggi und Yannik  
Jugendarbeiter, JASOL

### Ihr Küchenbauer im Leimental

Montage durch eigene Schreiner

**KIM - Küchenstudio Schreinerei GmbH**

Solothurnerstrasse 62/69, 4053 Basel  
061 361 19 43, info@km-kuechenstudio.ch  
www.km-kuechenstudio.ch

71 Jahre seit 1951

© Fritz Hänzli

# Schoenenberger

Treuhand für KMU

Burgunderstrasse 7a | 4108 Witterswil | M 079 448 12 36 | info@psconsulting.ch | www.psconsulting.ch

## osertech GmbH

Die Firma für Wartungsarbeiten  
und Neuinstallationen von  
**Funk-Alarmanlagen**

www.osertech.ch | 061 721 22 11

## HÜGIN GmbH OFENBAU

Bahnhofstrasse 9 4108 Witterswil

## Rückblick Ferien(s)pass Hinteres Leimental 2025



Zufrieden können wir auf einen weiteren Ferien(s)pass Hinteres Leimental zurückblicken. 65 verschiedene Angebote standen zur Auswahl und mit 209 Teilnehmerinnen und Teilnehmern haben wir wohl einen neuen Rekord zu verbuchen.

Immer wieder zeigt sich, dass der Ferienpass eine gute Möglichkeit zur Vernetzung im Hinteren Leimental ist, für Kinder und Erwachsene. Und wussten Sie, dass einzelne Anbieterinnen und Anbieter ihr Angebot für bis 99jährige geöffnet haben?

Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken, die dieses Jahr den Ferienpass ermöglicht haben, tatkräftig, durch das zur Verfügung stellen von Räumlichkeiten oder finanziell.

### Das Ferien(s)pass-Team

Anica Camenzind, Caroline Hügi, Bianca Iff,  
Franziska Müller-Stebler, Angela Scherrer, Saskia Aebi-Stöcklin



Fotos: Jonas Zurflüh, Ferienpass-Team



### Renovation der St. Katharina Pfarrkirche Witterswil

Die Pfarrkirche St. Katharina in Witterswil bleibt von Anfang September für rund zwei Monate geschlossen. In dieser Zeit wird der Innenraum neu gestrichen und es werden verschiedene Auffrischungs- sowie Reinigungsarbeiten durchgeführt.

Die Kirche wurde zwischen 1641 und 1643 erbaut und am 20. Juli 1643 feierlich eingeweiht. Sie ist damit seit über 380 Jahren ein fester Bestandteil des Dorflebens – ein bedeutendes historisches Bauwerk, das nun sorgfältig erneuert wird.

Solche Renovationen sind wichtig, aber auch kostenintensiv. Wer die Arbeiten mit einer freiwilligen Spende unterstützen möchte, ist herzlich eingeladen, einen Beitrag zu leisten. Details zu den Spendenmöglichkeiten sowie laufende Informationen und Bilder zur Renovation finden Sie auf unserer Website: [rkk-witterswil-bättwil.ch](http://rkk-witterswil-bättwil.ch). Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

*Im Namen des Kirchgemeinderates  
Christoph Speiser, Präsident*

### Abschied von Hilde Aurnhamer aus dem Kirchgemeinderat

Liebe Hilde

Nach über zwölf Jahren voller Einsatz, Herz und Humor fällt es uns schwer, dich aus dem Kirchgemeinderat zu verabschieden.

In deinem Ressort Senior\*innen-Begleitung hast du unzählige Anlässe bereichert und mit deiner tatkräftigen Unterstützung bei der Organisation der Apéros immer wieder für schöne, gesellige Momente gesorgt.

Deine beratenden Worte, geschätzten Meinungen und kreativen Ideen haben unsere Arbeit im Rat stets bereichert. Du warst jederzeit hilfsbereit, hast dich mit grossem Engagement eingebracht und warst uns allen ein wertvoller Rückhalt.

Wir werden deine Herzlichkeit, deinen weiten Blick für das Wesentliche und deinen feinen Humor sehr vermissen. Gleichzeitig wissen wir, dass unsere Türen für dich immer offenstehen – und wir freuen uns darauf, dich auch künftig bei Anlässen in unserer Mitte zu haben.

Liebe Hilde, von Herzen danken wir dir für alles!

*Im Namen des Kirchgemeinderates*

*Christoph Speiser, Präsident*

### Herzlich willkommen, Anica

Liebe Anica, wir freuen uns sehr, dich in unserer Mitte begrüßen zu dürfen. Wir wünschen dir viel Freude, schöne Begegnungen, Erfüllung und gute Erfahrungen in deinem neuen Wirken als Mitglied des Kirchgemeinderates. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

*Im Namen des Kirchgemeinderates*

*Christoph Speiser, Präsident*



### Ein neues Gesicht im Kirchgemeinderat Witterswil-Bättwil: Anica Camenzind stellt sich vor

Mein Name ist Anica Camenzind, ich bin Jahrgang 1983, verheiratet und Mutter von drei wunderbaren Kindern im Alter von 11, 8 und 5 Jahren. Seit Kurzem bin ich wieder in Teilzeit berufstätig, was mir neben dem Familienalltag neue Impulse gibt. Meine Freizeit verbringe ich am liebsten in der Natur. Zu meinen Hobbys zählt die Musik sowie das Handwerken und Basteln.

Geboren und aufgewachsen bin ich im Südschwarzwald, doch die Schweiz ist mir längst zur zweiten

Heimat geworden. Vor einigen Wochen sind wir nach Bättwil gezogen, zuvor haben wir 13 Jahre in Witterswil gelebt – wir fühlen uns wohl im solothurnischen Leimental! In unserer Region engagiere ich mich bereits seit einiger Zeit aktiv im «Ferienpass Hinteres Leimental», wo ich mithilfe, Kindern abwechslungsreiche Ferienerlebnisse zu ermöglichen. Nun freue ich mich, auch im Kirchgemeinderat mitzuwirken – mit offenen Augen und Ohren, mit Freude am Miteinander und mit dem Wunsch, dort mitzugestalten, wo es sinnvoll und möglich ist. Ich freue mich auf viele bereichernde Begegnungen!

*Herzlich, Anica Camenzind*

### Ökum. Schulanfangsgottesdienst

**Sonntag, 31. August, 10.00 Uhr, Ökum. Kirche Flüh**

mit den Religionslehrerinnen Anita Violante (Hofstetten-Flüh), Brigitte Feiler (Rodersdorf) und Evelyne Vaslin (Metzerlen)

Anschliessend Apéro

### Ökumenisches Geschichtenabenteuer

**Mittwoch, 3. September, 14.30–16.30 h, Ökum. Kirche Flüh**

für Kindergarten- und Primarschulkinder, Anmeldung bis 31. August unter 079

514 29 72 oder per Mail an [evelyne.stanke@kgleimental.ch](mailto:evelyne.stanke@kgleimental.ch)

Unkostenbeitrag Fr. 5.–

*Evelyne Standke und Sigrid Petitjean*

## Herzliche Einladung zu unseren Informationsabenden zur Sakramenten-vorbereitung

Diese Abende geben Ihnen einen Überblick über den Ablauf der Vorbereitungen, die wichtigsten Termine sowie zentrale Themen rund um die Erstkommunion und Firmung.

- Erstkommunion: Donnerstag, 4. September, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Witterswil
- Firmung: Dienstag, 9. September, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Rodersdorf

Sollten Sie kein Einladungsschreiben erhalten haben – als Eltern eines Kindes der 3. Primarklasse oder als Jugendliche\*r der 9. Abschlussklasse –, melden Sie sich bitte beim Pfarreisekretariat Ihrer Wohngemeinde. Wir freuen uns darauf, Sie persönlich kennenzulernen und laden im Anschluss herzlich zu einem Apéro ein.

*Für das Vorbereitungsteam  
Madeleine Iseli*

## Halleluja-Fest, 5. bis 7. September

Die letzten Vorbereitungen laufen: Das Programm erhält seinen letzten Schliff, die Orgel ihre Klangfarbe und die Vorfreude auf das Halleluja-Fest wächst von Tag zu Tag. Besuchen Sie unsere Website unter [www.rkk-hofstetten-flueh.ch/aktuell](http://www.rkk-hofstetten-flueh.ch/aktuell) und informieren Sie sich über das vielseitige Programm.

Ob beim gemeinsamen Festessen am Freitagabend, bei der Disco für Kinder und Jugendliche am Samstagabend oder beim festlichen Gottesdienst zur Orgelweihe am Sonntag und später beim Orgelkonzert um 15 Uhr: Kommen Sie vorbei und geniessen Sie schöne Stunden in Gemeinschaft mit Familie und Freunden.

## 86. Gelöbniswallfahrt, Samstag, 6. September

„Pilgerinnen und Pilger der Hoffnung“

*Programm:*

09.30 Uhr: Besammlung beim Klosterhotel Kreuz

09:45 Uhr: Prozession zur Basilika/Grusswort Abt Ludwig Ziegerer

10:00 Uhr: festlicher Gottesdienst

Zebrant/Predigt: Herr Pfr. Alexander Pasalidi

Musikalische Gestaltung: Kirchenchöre Dornach und Breitenbach

Anschliessend: Apéro vor der Basilika

## Herzliche Einladung zum Kennenlern- und Erlebnisanlass im Wald Auftakt zur Erstkommunionvorbereitung

Mit einem besonderen Tag in der Natur starten wir in die neue Erstkommunionvorbereitung 2025/2026 – und dazu laden wir herzlich ein.

Am Sonntag, 14. September, um 11 Uhr beim Forsthaus in Witterswil heissen wir alle neuen Erstkommunionkinder mit ihren Familien willkommen. Auch die Kinder, die in diesem Jahr bereits ihre Erstkommunion gefeiert haben, wurden gemeinsam mit ihren Familien eingeladen zur Vertiefung der Verbundenheit und als Zeichen des weiteren Miteinanders. Selbstverständlich sind auch alle aus unserem Pastoralraum eingeladen, die diesen besonderen Tag mit uns teilen möchten.

In einer Segensfeier unter freiem Himmel bitten wir um Gottes Begleitung für die Kinder auf ihrem Weg zur Erstkommunion und für alle, die diesen Tag miteinander verbringen.

Die Feuerstelle knistert, feines Bauernbrot und kühle Getränke stehen bereit – und wer mag, bringt etwas zum Grillieren mit.

Ein Tag, der verbindet – wir freuen uns auf euch.

*Für das Vorbereitungsteam  
Madeleine Iseli*

## Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag Ruine Landskron – Sonntag, 21. September um 11 Uhr

Im Leimental feiern wir den Betttag traditionellerweise sogar über die Grenze auf der Landskron mit unseren europäischen Nachbarn: jedes Jahr ein friedliches und fröhliches Miteinander bei Gottesdienst und Mittagessen.

## Einige Daten zu kirchlichen Anlässen

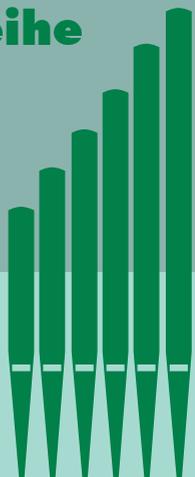
So. 31.08.	10.00	<b>Ökum. Schulanfangsgottesdienst in der Ökum. Kirche Flüh</b>
Mi. 03.09.	14.30	<b>Ökumenisches Geschichtenabenteuer in der Ökum. Kirche Flüh</b>
Do. 04.09.	18.30	<b>Informationsabend Erstkommunionvorbereitung in der Kirche Witterswil, anschliessend Apéro</b>
Sa. 06.09.	10.00	<b>86. Gelöbniswallfahrt Dorneck-Thierstein in Mariastein</b>
Di. 09.09.	18.30	<b>Informationsabend Firmkurs in der Kirche Rodersdorf, anschliessend Apéro</b>
So. 14.09.	11.00	<b>Kennenlern- und Erlebnisanlass mit Segensfeier zur Erstkommunionvorbereitung beim Forsthaus Witterswil</b>
Sa. 20.09.	18.00	<b>Eucharistiefeier in der St. Martin Kapelle Bättwil</b>
So. 21.09.	11.00	<b>Ökumenischer Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag, Ruine Landskron</b>

*Weitere aktuelle Anlässe und Mitteilungen sowie die ordentlichen Gottesdienstzeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.pastoralraum-so-leimental.ch](http://www.pastoralraum-so-leimental.ch) oder dem zweiwöchentlich erscheinenden Pfarrblatt „Lichtblick“.*

# Hallelujafest zur Orgelweihe Rund um die Kirche St. Nikolaus in Hofstetten 5.–7. September 2025

Die neue Orgel wird in Hofstetten am 7. September 2025 erstmals ertönen. Sie wird eingeweiht und dieser denkwürdige Anlass ausgiebig gefeiert! Halleluja!

Benefizveranstaltung zu Gunsten der neuen Orgel! Für Jung und Alt gibt es ein vielfältiges Angebot an Musikdarbietungen, Attraktionen und fürs leibliche Wohl wird gesorgt. Dieses Pfarrefest ist auch ein Fest für ganz Hofstetten-Flüh und die Region. Feiern Sie mit!



## DAS FEST-PROGRAMM:

### Freitagabend, 5.9.25

18:00–22:00 Uhr  
**5-gängiges Festessen** im St. Nikolaus-Saal, Anmeldung bis 20. August bei Astrid Imhasly a.imhasly@bluewin.ch 079 519 69 34

### Samstag, 6.9.25

13:30 Uhr **Festeröffnung mit Turmbläsern**, Musikprogramm in der Kirche: MUSOL, Handorgelensemble, Alphorn, Musikverein, Harfe, Cäcilienchor, Jazz mit Groovy Stompers...  
**Kinderprogramm mit Überraschungen** organisiert durch die Jubla...  
bis 23:00 Uhr **Restoration** im Festzelt: Getränke, Kaffee und Kuchen, ab 18:15 Uhr Essen vom Grill; Abendunterhaltung  
18:30–21:30 Uhr **Disco** für Kinder und Jugendliche im Jugendraum Space

### Sonntag, 7.9.25

11:00 Uhr **Liturgie zur Orgelweihe** mit Pater Peter und Marek Sowulewski, gestaltet vom Cäcilienchor Hofstetten-Flüh und dem Kirchenchor Metzleren. Musik von Anton Bruckner, gleichzeitig Kindergottesdienst nach der Feier **Apéro**  
12:45–14.50 Uhr **Essen und Festbetrieb**  
13:00–14.30 Uhr **Besichtigung** der Orgel  
15:00 Uhr **Orgelkonzert mit Kay Johannsen** (Stiftskirche Stuttgart und Hochschule Luzern), anschliessend Umtrunk



Buttiweg 28, 4112 Flüh  
Tel. 061 731 38 86  
E-Mail sekretariat@kgleimental.ch  
www.kgleimental.ch

evangelisch reformierte  
Kirche  
solothurnisches leimental



## Gottesdienste und Anlässe

So	31.08.	10.00	<b>Ökumenischer Schulanfangsgottesdienst</b> (s. unten)
So	07.09.	11.00	<b>Hallelujafest: Liturgie zur Orgelweihe</b> , Pater Peter, Diakon Marek Sowulewski und weitere, Kirche Hofstetten (kein Gottesdienst in Flüh)
Mi	10.09.	17.00	<b>Meitliträff</b> , Anmeldung bis 16.9. unter kgleimental.ch, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Anita Violante
So	14.09.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrer Andreas Klaiber
Do	18.09.	14.30	<b>Treffpunkt: Im Gleichgewicht der Gegensätze; eine Reise in Bildpaaren</b> . Vortrag und Fotografien mit Matthias Gaberthüel. Pfarrer Chris Tornes und Vorbereitungsteam, Kaffee und Kuchen
Sa	20.09.	16.00	<b>Offenes Singen im Wald</b> für Klein und Gross (s. Hinweis)
So	21.09.	11.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Landskrongottesdienst</b> (s. unten)
So	28.09.	10.00	<b>Gottesdienst</b> , Pfarrer Andreas Klaiber, Kirchenkaffee

### Hinweis: Offenes Singen im Wald für Klein und Gross

Singen tut gut und wenn es in einer Gruppe mit Jung und Alt geschieht, entfaltet es seine doppelte Kraft. Am Samstag, 20. September um 16.00 werden wir zusammen Volkslieder, Kanons und vielleicht auch ein oder zwei Popsongs beim Weiher in Bättwil singen. Begleitet vom Kirchenchor, Musikern und den Geräuschen der Natur singen wir frisch von der Leber weg. Treffpunkt: 15.45 Tramübergang schräg vis-à-vis vom Coop Bättwil/Flüh. Von dort sind es 10 Minuten Fussmarsch zum Weiher. Den Wunsch für einen Taxidienst bitte bis 17. Sept. im Sekretariat unter sekretariat@kgleimental.ch oder 061 731 38 86 melden. Was uns gut gelingt, singen wir am Ökumenischen Sonntag, 21. September um 11.00 Uhr noch einmal im Gottesdienst auf der Landskron unter freiem Himmel. Der Chor und ich freuen uns auf viele fröhliche Stimmen, die am Samstag und vielleicht auch am Sonntag kommen werden.



## Ökumenische Anlässe

So	31.08.	10.00	<b>Schulanfangsgottesdienst</b> , Anita Violante, Brigitte Feiler und Evelyne Vaslin, Apéro
Mi	03.09.	14.30	<b>Geschichtenabenteurer</b> für Kinder ab fünf Jahren. Anmeldung bis 31. August unter kgleimental.ch oder 079 514 29 72, Unkostenbeitrag Fr. 5.-, Evelyne Standke und Sigrid Petitjean
So	21.09.	11.00	<b>Ökumenischer Sonntag: Gottesdienst auf der Landskron</b> , Pfarrer Chris Tornes und Pfarrer Paul Schwindenhammer. Picknick selber mitbringen.

# Schmid

Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • SIEMENS studioLine  
V-ZUG • BORA • BOSCH • LIEBHERR • ASKO  
Ausstellung in Biel-Benken



Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.

Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.



Roland Baumann

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



**Persönliche Beratung!**  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

kuechen-schmid.ch

# Kaufmann Wine & Drinks

since 1968  
Die Adresse für Wein- & Spirituosensiebhaber!

## Weinmesse Basel 2025 kommt auch nach Bättwil!

Wir präsentieren Ihnen das gleiche Sortiment an Weinen, welches wir an der Weinmesse Basel ausschenken, auch im Laden in Bättwil. Und das an folgenden Tagen:

Donnerstag	30.10.	10:00 - 18.30 Uhr
Freitag	31.10.	10:00 - 20.00 Uhr
Samstag	01.11.	9.00 - 18.00 Uhr

Im Laden Bättwil werden Sie bedient von Alain Baumle, Yannick Pelloux und Roland Kaufmann. Ungestört in ruhiger Atmosphäre, können Sie neue Weine kennen lernen und von Top-Angeboten profitieren.

Kommen Sie mit der Bahn BLT- Station Bättwil oder mit dem Auto. Es hat genügend Gratisparkplätze.

Kaufmann Wine & Drinks AG  
Benkenstrasse 10 | 4112 Bättwil  
061 735 98 98 | info@kwd.ch

Montag geschlossen  
Di. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr  
Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

## WEINFESTIVAL BASEL

25. Oktober bis 2. November 2025  
Messe Basel | Halle 2

Lassen Sie sich von unserem Weinsortiment überraschen!

## WINE & FOOD PAIRING

**Champagner Piper Heidsieck**

27. September 11.00 - 17.00

Eintritt frei!

Weitere tolle Events, finden Sie auf unsere Webseite!

**WineDrinks.ch**

# DORFLADEN WITTERSWIL



## ERFRISCHUNG AUS DER REGION

Lilli's Glacé in diversen Sorten.  
Handgemacht aus Büsserach!

Im Becher, 125ml Fr. 5.50



## LOKAL: GRILL

Noch ist Grillsaison. Sie erhalten im Dorfladen verschiedene lokale Produkte. **FRISCH & PRAKTISCH:** Bestellen Sie Fleischspezialitäten der Metzgerei Schaad bequem im Dorfladen.

**Schaad**  
★Metzgerei★



## LOKAL: BAUERNBROT

Nicht vergessen: Im Dorfladen erhalten Sie frisches Bauernbrot aus Bättwil, Metzerlen und Biel-Benken. (Angebot abhängig vom Wochentag)  
Handwerkskunst bei uns im Dola!



## LADEN, POSTAGENTUR UND TREFFPUNKT

In den Reben 5, 4108 Witterswil. Tel. 061 722 04 64, laden@dola.ch, www.dola.ch  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo. Bis Fr. 7:00 – 12:15 und 14:00 – 18:30, Sa. 7:30 – 13:00

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Dorfladenteam

# BLUE MOUNTAIN CYCLES

E-CITY / E-MTB / MOUNTAINBIKE / ROAD / GRAVEL

• HAMMERRABATE •  
%  
• AUF VIELEN VELOS •

## DEIN VELOLADEN IN DER NÄHE

VERKAUF / SERVICE / REPARATUREN ALLER MARKEN

BLUE MOUNTAIN CYCLES  
TALSTR. 26  
4112 FLÜH  
+41 61 733 70 00  
HELLO@BLUEMOUNTAINCYCLES.COM

WEBSEITE



**Schützenbund**  
sbwitterswil.ch

Hier sind die Schiesstage für die zweite Saisonhälfte 2025:

30. Aug	16:00 - 18:00	Letztes Obligatorisches (VM)
06. Sep	16:00 - 18:00	Training, Vancouver, Verband (VM)
20. Sep	16:00 - 18:00	Training, Vancouver, Verband (VM)
11. Okt	16:00 - 18:00	Training, Verband (VM)
25. Okt	16:00 - 18:00	Endschiessen (VM)
15. Nov	14:00 - 16:00	Training, Absenden
29. Nov	14:00 - 16:00	Bänzenschiessen

Für alle Schiesspflichtige und Schützen und Schützinnen, welche das Obligatorische das und Feldschiessen absolvieren möchten oder müssen, ist am 30. August 25 die letzte Gelegenheit.

Schützenbund Witterswil, Ettingerstrasse 60, 4108 Witterswil

## BRENNHOLZ-EXPRESS

CH-4108 WITTERSWIL

Manuel Fisch  
079 543 01 76

www.Brennholz-Express.ch



# Versicherung und Vorsorge für unsere Region.

Ich bin Ihr Ansprechpartner hier in Witterswil.



**Marco Wyss**  
Agenturleiter  
061 286 70 07  
marco.wyss@zurich.ch

Generalagentur Rentsch & Federer AG



## Zu Verkaufen:

Brennholz trocken aus der Region in diversen Längen.

*Hausgeliefert*

Louis Doppler  
Witterswil

079 607 04 38  
061 721 11 86



**Ludothek  
Hofstetten-Flüh**  
Mehr als spielen...

Wir freuen uns auf den diesjährigen  
**Ludothek Spielnachmittag**  
Mittwoch, 10. September von 14.00 - 17.30 Uhr



Auch dieses Jahr sind wieder alle herzlich zu unserem Spielnachmittag in und um die Ludothek Hofstetten-Flüh, Mariasteinstrasse 1, Hofstetten (altes Schulhaus) eingeladen.



Und das erwartet euch:

Grosser Fahrzeugpark auf dem Schulhausplatz.



Viele Spiele drinnen und draussen.

Kinderflohmi auf dem Schulhausplatz. (Ohne Anmeldung, jeder bringt seinen «Stand» selber mit)



Kaffee und Kuchen in unserem beliebten Beizli.



Kommt einfach vorbei und schaut euch die Ludothek an. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



Wir freuen uns auf ganz viele kleine und grosse Gäste

[www.ludo-hofstetten-flueh.ch](http://www.ludo-hofstetten-flueh.ch)



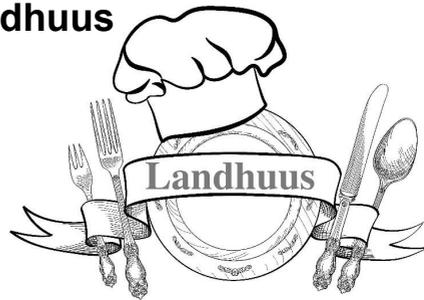
## Restaurant Pizzeria Landhuus

Bahnweg 1, 4108 Witterswil

Tel. 061 721 40 30

[www.landhuus-witterswil.ch](http://www.landhuus-witterswil.ch)

[info@landhuus-witterswil.ch](mailto:info@landhuus-witterswil.ch)



## Öffnungszeiten

Montag – Dienstag: geschlossen

Mittwoch – Samstag: 10:00 bis 14:00 und 17:00 bis 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 bis 22:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gartenbau **G&Z** Graf & Zwahlen

Jetzt aktuell:  
Rasenpflege

Gartenbau Graf & Zwahlen AG

Brühlstrasse 8 · 4107 Ettingen · Telefon 061 401 04 06

Inhaber: Martin Lehmann · Burgunderstrasse 13 · 4108 Witterswil

# SCHWARZBUEBE-JODLER DORNACH

Grosses Jodelkonzert

**SAMSTAG 21.10.2023 · 19 UHR**

**GOETHEANUM GROSSER SAAL · DORNACH**

Jugendchor jutz.ch

Kinderjodelchörli Mosnang

Melodias Mundharmonika-Gruppe

Schwarzbuebe-Jodler  
Dornach



### TICKETS

Goetheanum

Tel. +41 (0)61 706 44 44

[tickets.goetheanum.ch](http://tickets.goetheanum.ch)

Bider & Tanner Ihr Kulturhaus in Basel

Tel. 061 206 99 96

Öffnungszeiten Montag-Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr

Ticketverkauf ab dem 1.9.2023



Goetheanum  
Bühne

Seit 25 Jahren erfolgreich im Leimental unterwegs



Immobilienverwaltung

Immobilienvermittlung

Immobilienverkauf

Gebäudeschätzungen

Regionale Vernetzung

Persönlich

Kompetent

**HALTER UND PARTNER GMBH**

In den Reben 12 4108 Witterswil 061 723 92 34 www.halter-partner.ch

**HISTO**  
HEIMBEDARF AG

Öffnungszeiten

Mo – Do 08:00 – 12:00 / 13:00 – 17:00

Fr 08:00 – 12:00 / 13:00 – 16:30

Sa & So geschlossen

**Reparatur-Service, Montage und Beratung** bei allen Grosshaushaltsapparaten



• V-ZUG • Miele • Electrolux • Bosch  
• Siemens • Sibir • AEG • Liebherr  
• Jura • Schulthess • Wesco • u.v.m

www.histo.ch Wettsteinplatz 8 • 4058 Basel • 061 693 00 10 • Info@histo.ch



## Männerchor Witterswil

### Die Schweizer Nationalhymne – der Schweizerpsalm

Bis Ende der 1950er Jahre wurden in der Schweiz bei offiziellen Anlässen hauptsächlich «Rufst Du mein Vaterland» gespielt, bzw. gesungen. So muss es die rund 30'000 Zuschauer im Hardturm-Stadion am 28. Mai 1952 sonderbar angemutet haben, als vor dem Fussball-Länderspiel zwischen England und der Schweiz zweimal die gleiche Hymne abgespielt wurde. - Oder doch nicht?

Die Schweizer waren nicht die Einzigen, die das Lied der Briten für ihre Zwecke kopierten. 1745 wurde «God save the King» erstmals gesungen. Im 19. Jahrhundert nutzten fast sämtliche Könige, Herzöge und Fürsten des deutschen Reiches das Lied. Das erklärt, warum die Melodie im Fürstentum Liechtenstein heute noch als Hymne in Gebrauch ist.

Erst 1961 entschloss sich der Bundesrat, den «Schweizer Psalm» vorerst provisorisch für drei Jahre zur offiziellen Landeshymne zu erheben. Das Lied existierte zu diesem Zeitpunkt bereits seit über 100 Jahren. Es wurde 1841 erstmals aufgeführt. Komponiert hatte es der Wettinger Zisterzienserpater Alberich Zwysig, der den Text vom Zürcher Leonhard Widmer dazu verwendete und ihn auf neun Zeilen anpasste. Die Melodie des Schweizer Psalms war ursprünglich ein Messegesang mit dem Titel «Diligam te Domine». Das Lied wurde in den folgenden Jahren an Sängereisen aufgeführt und unter anderem auch ins Liederbuch des Eidgenössischen Sängervereins aufgenommen.

Sicher war man sich nach drei Jahren Probezeit aber noch immer nicht. Der Bund fragte die Kantone, ob sie die neue Hymne behalten wollen. Zwölf waren dafür, sieben plädierten für eine verlängerte Probezeit und nicht weniger als sechs lehnten das Lied als Landeshymne ab.

Am 1. April 1981 erklärte der Bundesrat den «Schweizerpsalm» als Nationalhymne mit der Begründung, er sei «ein schweizerisches Lied, würdig und feierlich, so, wie eine Mehrheit der Schweizerinnen und Schweizer sich eine Landeshymne wünschen»!

Doch auch der Schweizer Psalm hat seine Gegner. Die Kritik betrifft vor allem den religiösen Inhalt des Textes und dass mit der Passage «Betet, freie Schweizer, betet» wieder einmal nur die Männer angesprochen sind und die Inanspruchnahme Gottes für die Politik unzulässig sei, weil nicht alle an Gott glauben. Zusammen mit dem Handorgelduo Dahinden-Ziegler und der zahlreichen Gästeschar durfte auch der Männerchor Witterswil die doch würdige Hymne anlässlich der hiesigen Bundesfeier anstimmen.



**Wir proben jeden Dienstag von 20:15 bis 22:00 im Musikzimmer der MZH beim Schulhaus «auf der Höhe» - es hat noch freie Plätze !!!**

# SIE ERHALTEN MEHR WISSEN FÜR IHR WOHNEIGENTUM.

News zu aktuellen Themen wie rechtlichen Fragestellungen, Finanzierungsmöglichkeiten, Sanierungen, Gartengestaltung, steuerlichen Belastungen, Erbschaften, erneuerbarer Energie, aktuellen politischen Entwicklungen und vieles mehr.

- Kostenlose telefonische Rechtsauskunft 30 Minuten / Jahr
- Kostenlose telefonische Auskünfte für Fragen rund ums Hauseigentum
- Wohnungsabnahmen (kostenpflichtig)
- 26 x im Jahr alles Aktuelle rund um die Immobilie (Zeitung und HEV-Magazin kostenlos)
- Kostenlose Netzwerkanlässe zu aktuellen Themen
- Schätzungen (kostenpflichtig)

**Jetzt für nur 50.- / Jahr  
Mitglied werden und profitieren**



## Witterswil

Geschichte und Geschichten

### Einladung zur Vernissage

Heft 8

**Witterswiler Dichter und Bauern** und Bleibendes der Vergangenheit

**Montag, 3. November 2025**

**19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Witterswil**



Gemeindepräsidentin Doris Weisskopf, Josef Stebler, Autor dieser Ausgabe, und die Mitglieder der Arbeitsgruppe Ortsgeschichte führen durch den Abend. Die Vernissage wird umrahmt mit musikalischen Einlagen von Jasmin Weber.

Anschliessend Apéro, offeriert von der Gemeinde und ausgeschrieben von Pro Witterswil.

Arbeitsgruppe Ortsgeschichte Witterswil  
Esther Del Carlo

## Veranstaltungskalender 2025

02. Sept.	<b>Seniorenflug</b>	13. Dez.	<b>Weihnachtsbaumverkauf</b> MTV
03. Sept.	<b>Blutspendebus</b> 15.00-20.00 Schulhausplatz	14. Dez.	<b>Weihnachtskonzert</b> Pro Witterswil
05. Sept.	<b>Jungbürgerfeier</b>	17. Dez.	<b>Witterswiler Mittagstisch</b> Restaurant Landhuus
17. Sept.	<b>Witterswiler Mittagstisch</b> 15. Okt. Restaurant Landhuus		
18. Okt.	<b>Music makes Witterswil a better place</b>	<b>2026</b>	
18. Okt.	<b>Konzert der Chöre</b> MZH	25. Januar	<b>Sonntags-Brunch</b> MTV
24. Okt.	<b>8 Nüsse für Aschenbrödel</b> 19.30 Corbeau-Keller	04. März	<b>Blutspendebus</b>
03. Nov.	<b>Vernissage</b> AG Ortsgeschichte	16. Sept.	Schulhausplatz 15.00-20.00
17. Nov.	<b>Jahreskonzert</b> Männerchor	Dieser Veranstaltungskalender ist nicht vollständig, wird aber <b>jeden Monat aktualisiert</b> . Angaben und Änderungen sind zu machen an <b>PRO WITTERSWIL</b> <b>Frau Myrta Ziegler, Im Bohnacker 15,</b> <b>Tel. 061 721 87 60 oder</b> <a href="mailto:ziegler.witterswil@bluewin.ch">ziegler.witterswil@bluewin.ch</a>	
19. Nov.	<b>Witterswiler Mittagstisch</b> Restaurant Landhuus		
22. Nov.	<b>Music makes Witterswil A better place</b>		
01.-24. Dez.	<b>Adventsfenster</b> Pro Witterswil		
09. Dez.	<b>Gemeindeversammlung</b>		



Motivierter dipl. Musiklehrer erteilt  
Saxophon- und Klavierunterricht.

Ich freue mich auf Ihren Anruf  
Dani Schmidli Witterswil 079 421 62 64



# Music makes Witterswil a better place

Restaurant  
Pizzeria Landhuus  
Bahnweg 1  
4108 Witterswil



Einlass 18 Uhr  
Konzertbeginn 20  
Uhr  
Eintritt frei



**18. OKTOBER 2025**  
**The MOJO SWAMP**

**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank Leimental

**düco**<sup>®</sup>



**Patronat:**  
**Pro Witterswil**



# RAIFFEISEN



**Jetzt**  
Beratertermin  
vereinbaren



## Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

### **Raiffeisenbank Leimental**

Hauptstrasse 16  
4104 Oberwil BL  
T 061 406 22 22  
leimental@raiffeisen.ch  
[www.raiffeisen.ch/leimental](http://www.raiffeisen.ch/leimental)